

Povesti nemuritoare

Peter Pan



NICULESCU kids



Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

BARRIE, JAMES MATTHEW

Peter Pan / după un roman de James Matthew Barrie ; adapt.: Mathilde Ray ;
il.: Katya Longhi ; trad.: Elena Zamfir. - București : Editura Niculescu, 2021
ISBN 978-606-38-0595-0

I. Ray, Mathilde (adapt.)

II. Longhi, Katya (il.)

III. Zamfir, Elena (trad.)

821.111

© Fleurus Éditions, Paris, 2019

Romanian translation rights arranged through Livia Stoia Literary Agency

Titlu original: *Les grands classiques racontés aux petits – PETER PAN*

d'après le roman de James Matthew Barrie, adapté par Mathilde Ray, illustré par Katya Longhi

NICULESCUkids este un imprint al Editurii NICULESCU

© Editura NICULESCU, 2021

Bd. Regiei 6D, 060204 – București, România

Telefon: 021 312 97 82; Fax: 021 314 88 55

E-mail: editura@niculescu.ro

Internet: www.niculescu.ro

Comenzi online: www.niculescu.ro

Comenzi e-mail: vanzari@niculescu.ro

Comenzi telefonice: 0724 505 380, 021 312 97 82

Redactor: Liliana Scarlat

Tehnoredactor: Lucian Curteanu

Adaptare copertă: Carmen Lucaci

Tipărit la Tipografia REAL

ISBN 978-606-38-0595-0



Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei cărți nu poate fi reprodusă sau transmisă sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau prin orice sistem de stocare și accesare a datelor, fără permisiunea Editurii NICULESCU.
Orice nerespectare a acestor prevederi conduce în mod automat la răspunderea penală față de legile naționale și internaționale privind proprietatea intelectuală.

Editura NICULESCU este partener și distribuitor oficial **OXFORD UNIVERSITY PRESS** în România.

E-mail: oxford@niculescu.ro; Internet: www.oxford-niculescu.ro

Povești nemuritoare



Peter Pan

După un roman de *James Matthew Barrie*

Adaptare: *Mathilde Ray*

Ilustrații: *Katya Longhi*

Traducere: *Elena Zamfir*



E noapte la Londra, iar Wendy, John și Michael dorm profund. Dintr-odată, cățelușa Nana latră în grădină. Ce e lumina asta ciudată? E zâna Clopoțica! Și uite-l și pe Peter Pan, care se strecoară pe fereastră.

— Clopoțico, unde e umbra mea?

— Aici, în sertar!

— Aha! Dar nu se mai lipește de mine!

— Te ajut eu, propune Wendy, care s-a trezit.

Ea îi coase umbra de picioare lui Peter Pan, care e încântat.

— Vino cu mine în Tărâmul Imaginar! Acolo copiii nu cresc niciodată.

